正德

# 皇華集

九

皇華集卷之十六編目

正德十六年辛巳頒　登極詔使三

皇華集卷之十六

拜箕子墓　　唐　臯

一拜堂封思不任三千年裏幾知心韓公山斗人皆仰直以雄文輝古今

其二

謾道歸周未齒任一篇洪範已傳心不臣自是周王禮虗被頑名直至今

　　史　道

支頽一木力難任幸得批鱗未剖心要識存商無限意只看助法尚傳今

其二

登登山路馬能任一瓣香儀展此心聞說八條當日教東人猶守到如今

次韻　　李荇

諫君存祀兩難任誰識三仁只一心設教有條田有助東民受賜到于今

洪範彝倫已自任佯狂當日若爲心東方元是不臣地忠義遺風留至今

重游大同江　　史道

平壤浮碧練光二樓俱臨大同江上唐君與

余初來時以公事未了不及登眺玆西歸先數日李相預約過時一遊迨至天氣融和江水如澌不復止以氷渡則二樓之風味殆非昔日可比余盖以山川亦能解李相愛客之心也

我問江中水如何徹底清來時識面過歸日見心明氣轉氷隨泮風和舟自平山川能愛客爲解主人情

次韻　　李荇

亭子臨無地江流萬丈清行旌容少駐望眼喜偏明白鳥吟邊度青山脚底平忽忽未擧酒落日有

餘情

平壤勝蹟　　唐皐

錦繡山

布帛已足貴文采歸錦繡東風作春姸郊行亦明晝

牧丹峰

牧丹有仙峰雄峙此邦鎮我來浮碧樓凌顛興未盡

大同江

浿江夫如何一帶浮紺碧舟車輕往來鱗介未多識

德巖

可是巖納水要使水廻石城郭無憂虞居民盡歸德

酒巖

酒池覆商宗遺恨此中洩所貴相君正傅巖有麯蘗

綾羅島

芳洲十餘里綾羅爛成島豈無父母心爲民作襁褓

白銀灘

江水浩浩去玆灘浮白銀無乃守國禁棄捐向通津

麒麟窟

東明有良馬云是行天麟麟趾尚有跡公族今幾人

朝天石

人仙馬亦仙水去石不去至今馬跡存父老指遺處

井田遺制

曉出城南門九一見形制秦令如牛毛阡陌猶不廢

乙密臺

崔嵬錦繡山有臺名乙密俯瞰深巖中疑是黿鼉室

練光亭

一川淨如練斯亭涵川光往來放舟人都在水雲鄉

快哉亭

幽亭候賓館淸風有時來試看滌煩暑此景殊快哉

風月樓

樓前閱蓮池尋常足風月我當霽雪來景致復奇絕

浮碧樓

高樓俯睛碧正據乙密臺閒時少輪蹄明月自去來

箕子墓

一徑入松林歇馬拜墓臺高山夙仰止使節今初來

文廟

東方重文教遥遥洙泗波王祀擬中華崇報諒亦多

檀君祠

開國何茫然朝鮮此鼻祖荆棘非剪除伊誰樂東土

箕子祠

崇祀逅檀君春秋擊牛豕八條今幾存東國尊化理

東明王祠

東明雄三韓仙逝世代久叢祠在西京有人酹雞酒

次韻　李荇

頭角獨嶄然全身被文繡何曾禦冬寒只可行春晝 右錦繡山

既爲百花王宜作羣峰鎭縱有狂風吹奇葩終不盡 右牧丹峰

大江繞城流其色最澄碧過客安得知只有白鷗識 右大同江

江流不復西終古避頑石所以此邦人莫居爲爾

德 右德巖

酒非石中生和氣之所洩爲報殷高宗亦何事於蘗 右酒巖

錦繡旣有山綾羅可無島終當爲赤子縫作大文褓 右綾羅島

名銀取其色此水豈有銀今日玉人過更宜名玉津 右白銀灘

石窟乃天庇於玆曾豢麟麟去但遺迹况是當世人 右麒麟窟

明王不可見定爲朝天去空餘一片石尚記朝天

處 右朝天石

井田久無籍誰復講其制分明城南基尚有不可

廢 右井田遺制

臺上亦何有瑤草生且密不宜俗子居堪作天仙

室 右乙密臺

江水何所似淨練有輝光裁之作縞帶送公還

帝鄉 右練光亭

茫茫大野遠袞袞長江來胸中得一快卒歲聊優

哉 右快哉亭

圭峰登此樓扁額以風月風月自雙淸淸文作三

絕 右風月樓

今夕是何夕高人在高臺此人不易致千載儻一來 右浮碧樓

象箸不可諫況又瑶其臺三韓有樂土保此吾道來 右箕子墓

中國盛文教東漸是餘波翼翼宣聖廟何不作人多 右文廟

生與陶唐並東邦爲始祖保佑我烝民萬世享茲土 右檀君祠

春秋修祀事豈無羊與豕永世思無窮洪疇明至

理 右箕子祠

麟馬不復返歲月亦已久儻有魂來歸再拜奠椒

酒 右東明王祠

平壤勝蹟　史道

德巖

巖起江流衝城無江水厄安土數千年人以巖爲德

文廟

乘桴本虛語遺教還東漸我來接諸儐衣能效前禮

檀君祠

檀君何所始聞說始於堯去今四千載遺廟在山椒

箕子祠

化鶴幾千秋歲時享籩豆人民半是非城郭尚依舊

東明王祠

高麗始有國王號冒東明要知德厚薄專祠在西京

白銀灘

市賈盡禁銀誰令滿前灘貪夫休作態只好水中看

錦繡山

山石多五色花木更交加樵子穿雲去分明入彩霞

牧丹峰

閑道牧丹峰牧丹花已老莫恨峰無花峰名亦自好

酒巖

何日巖流酒巖中有酒神至今流不盡平壤多醉人

乙密臺

錦繡山上頭一臺平如掌恐有天上仙乘風時來往

風月樓

淸風無定期明月誰能攙風動荷香飛月轉樓陰倒

練光亭

長江白練拖亭子對江面波搖日月光煌煌飛玉電

朝天石

當日朝天事傳來理謬幽獨有江邊石于今馬蹄留

麒麟窟

騎馬朝天去茲茲未可回後人看此窟猶似馬出來

井田

制廢井畫存我見生感嘅井上有人家不知井內外

大同江

江水傍城郭流入斷山去乘槎欲尋源不知在何處

快哉亭

解去風塵後忽到此亭來懷共雙眸豁如何不快哉

浮碧樓

樓依錦繡山面俯浿江水浮影碧波中朱欄落錦裏

綾羅島

旣有錦繡山更見綾羅島東人戒驕誇衣裳多素縞

次韻 李荇

巖有砥柱功人免魚頭厄我自未能忘汝豈爲已

德右德巖

泮水亦東流知是 皇澤漸煥然宮室美彷彿見

衣襜右文廟

未信歿爲神但聞生並堯廟貌儼如昨歲時猶奠

椒右檀君祠

先聖導禮義遺民尚俎豆享祀終不差所以未忘

舊 右箕子祠

麟馬朝帝所遺迹尚分明青山舊祠宇永世鎮鎬京 右東明王祠西京一名鎬京

灘光白似銀以之强名灘問灘有銀否名實何足看 右白銀灘

衣錦與生俱良貴不可加天公故戲劇尚之以雲霞 右錦繡山

人人苦愛花共歎春光老若悟峰是花春光老亦好 右牧丹峰

地亦有酒泉巖豈不獨神一日一千石共醉天下

人 右酒巖

亭亭乙密臺高擢仙人掌只今明月夜仙人或還

往 右乙密臺

高樓如許清莫以塵事擾風來月到時荷露共傾

倒 右風月樓

潛魚駭相奔畫檻當鏡面莫道淨如練新詩掣飛

電 右練光亭

江心贔屭狀萬古涵清幽昇天馬不返蹋石跡空

留 右朝天石

赤麟蹀浮雲千秋終不回唯有好事客時騎果下

來 右麒麟窟

箕都久已墟萬事付一嘅唯餘井田基宛然城門外 右井田

江流不自舍朝暮沄沄去去亦向何方來亦從何處 右大同江

亭中何最快盛夏淸風來披襟北窻下不樂胡爲哉 右快哉亭

上出半空雲下臨半江水人倚淸鏡中鳥度畫圖裏 右浮碧樓

東君喜繁華羅綺被洲島如今掃地盡唯見江氷

縞布綾羅島

箕子樂府二章擬古體　　史道

象箸諫

象箸一爲受心侈殘暴荒淫誰能止哲人先知興亡
理獨不見瑤臺與瓊宮起酒池中肉林裏周道日隆
商業否八百諸侯會孟水

洪範對

囚子身是子主諫可行身亦可死釋子囚是子讐道
可與言心則不可求武王初下車問道非問紂知子
自是夷齊流直爲傳心一開口

凡以拙作送覽多在忽忽之際所寫其間落差字而未免還令朴子通來添改乃見斯文一氣之雅不以形迹較計也感感

百祥樓　唐臯

百祥登眺此回初偶値歸程暫歇車一帶氷川光皎潔千林煙樹影蕭疎多情館伴能延賞何處仙人獨好居飮罷茶甌共歸去雪風尖利入窻虛

次韻　李荇

朱甍輝映雪晴初使節遥臨暫駐車凍合長川連野濶煙生孤店隔林疎溪山堪着詩人詠景物偏

宜羽客居却問廣寒何處是茲樓亦合號清虛

百祥樓　史道

百祥樓正倚清川此日登臨思渺然雉堞眼前飛度鳥人家脚底起炊煙雲從鳳節還歸旆氷合鯨波不用船獨憶此身猶異域未隨椒酒祝　堯天

奉次史右使韻　唐皐

路出安興近帶川層樓倚郭正歸然氷光浮棟迷銀海日色暎山生紫煙遥憶漢江宵載酒謾同淛水午開船東來隨處酬登眺不負星軺際海天

次韻　李荇

雪寒羣山凍塞川登臨物色政蕭然寒雲漠漠生遥渚獨鳥遲遲破暝煙秋夜倚闌邀皓月春風載酒泛輕船只今陪賞違佳勝流恨無端滿暮天

肅川次祁先生天寒滿酌不須辭全韻

史　道

天寒滿酌不須辭正是平山雪霽時凍合螺峰兼膊聳春歸蟻甕自心知風光何處添詩興臘意誰能避酒危却愛當筵雙譯士殷勤申勸得華儀

次韻

李　荇

天寒滿酌不須辭正是郵亭歲暮時行色有期難

可挽情懷無語只相知霜風颯颯吹雙鬓山月依
依照一危此夜扶携拚漏飲後時思想但清儀

忝贊李相和史右使天寒滿酌不須辭之律有
醉酌因用韻一首博笑　唐　臯

天寒滿酌不須辭萍海相逢偶此時那得語音通好
會秪憑詩句托交知客途每荷酬仙玫使節深懷捧
漏卮明日江頭宜盡醉季方自是賓家儀

次韻　李荇

天寒滿酌不須辭萬里星軺歸去時地隔休言是
生別年衰寧復有新知晴窻且誦角弓什白首毋

忘金屈卮欲向鴨江謀一醉愁如漢水失朝儀

嘉平舘用壁間韻有懷祁公　　唐　皐

翼翼嘉平舘歸程午過驂冶容山傳粉學宇水拖藍寄跡仍天末懷人更嶺南我詩災繭紙應媿女供蠶

次韻　　李　荇

嚴程日百里何暇息征驂風色渾凌厲天容正蔚藍交情無乆近歧路有東南愁緒空相繞吾身似老蠶

與定州儒學諸生　　唐　皐

衿佩雍雍見定州已占　王國重儒流衣冠未及蕃

京盛儀度終於俚俗優孔席戒嚴干祿仕軻書道在
放心求若疑此語無深益李相如今適贊猷

次韻　　　　　　　　　　　　李荇

儒衣休歎滯遐州得拜中朝第一流　神聖百年
文教遠使華今日禮容優丁寧古訓殊切珍重
新詩意可求未識諸生何以報角弓終始仰徽猷

金孝女事歲久迹荒其棹楔在故址者　賢王
爲一新之賦此志喜　　　　　　唐皐

往事看看八十年旌門棹楔故依然　藩王自是敦
倫理要使淳風浹里廛

其二

使軺來往值殘年訪迹雲興思惘然觸復事荒基業改家人那更避夫廛

次韻　　李荇

孝女高風問幾年青山回首却茫然須知今日留千首大勝當時乞一廛

道傍殘碣不多年駐馬斜陽爲愴然但有新詩褒舊節已無故老認遺廛

蟠松聯句　　唐臯

予與史君克弘過車輦館見道傍蟠松各有

篇什歸日欲檢出書之顧匆匆有未暇及因
相與對坐聯一短章以紀歲月云正德辛巳
臘月廿有一日
怪松産車輦蟠虬見枝柯鞠曲事天謹周匝盖地多
唐翠葉雨露滋清飇笙竽和霜皮齒檜栢煙蔓辭蔦
蘿史螻蟻有穴室鸛鵲無巢窠唐捍禦墻垣遮愛護
磚石羅史合放韋偃筆空負崔立哦唐樗櫟類疎散
歲月甘蹉跎史巨幹斤斧尋直節雲霄摩唐桃李絢
春華芙蓉老秋波史孰與鬱鬱姿向此遥遥坡唐明
堂未動念萬牛其如何史

次韻　　　　　　　　　　　　　　　　　李　荇

屈鐵蟠古根騰龍交老柯托兹道途會閱了風霜多不畏冬威懍豈識春氣和棲息有彩鳳攀緣無女蘿山鬼共呵護野禽誰占窠薇芾爲召伯封殖自新羅永結君子盟幾入騷人哦形容半枯槁生意亦蹉跎吝歎且神傷躑躅仍手摩終須一溉力願注三江波陽和煦宇宙桃李耀陵坡非無顔色好奈此歲寒何

留別國相李相　　　　　　　　　　　史　道

叅贊李君復送余鴨江將別留此以識斯文

不可已之情也

行行復行行已到離別時離顔人共見別况誰則知鴨江一分手兩地各風吹胡馬與越禽北風與南枝生地自有限所適不可移相思豈相見有夢常相隨莫愁去時路且倒會時巵與君期痛飲醉中相別離

次韻　李蒔

萍逢兩相値邂逅亦暫時形影一已異會合那得知夜月莫須出天風休更吹月明有鸞鵲風吹無定枝我懷只如此耿耿終不移願將耿耿懷常作魂夢隨且歌白雲篇莫勸金屈巵醉中意適苦此

別非生離

留別諸君子弁東列位賢相館伴李君列位承

旨盖用李君韻也其餘不及一一致意均此儻

各一和此韻尤知後情也忽忽不及悉奈何奈

何　　　　　　　　　　　　史　道

藩國君賢相亦賢我來頒　詔布堯年雍雍袍帶

集賓館肅肅觥籌接禮筵別意且從今日盡流風還

與後人傳藩京諸老應知否極目寒雲鴨水邊

次韻　　　　　　　　　　　　金　詮

平生一國友仁賢天下神交抵晚年錯落珠璣驚

客路雍容楷範壓賔筵飈輪可渡逢難再青鳥雖來信不傳東土老人猶捫管悠悠情思惱吟邊

南　袞

不才何幸接高賢只恐重逢未有年把酒成歡南浦月留詩爲別碧蹄筵夢中風采依然在海外文章儘可傳黃鵠壤蟲元自判迢迢地角與天邊

洪　淑

天上仙班第一賢來頒第一紀　王年驚看彩節輝暘谷曾識彤毫侍　御筵矢直家風今不忝金聲妙律別還傳難將巴里賡餘思魂夢空勞落日

邊

成雲

蓬山昭代萃高賢大雅春客獨妙年瑞世鳳麟驚遠域麗天奎壁照賓筵清名舊識囊中滿新什今從海外傳便覺此生無復會白頭遥望五雲邊

尹希仁

藉甚才名瑞世賢遠頒仙詔是元年雍雍車盖臨賓館草草杯盤醉別筵聲價向來天下獨文章今復海東傳相思此日腸堪斷清夢尋常北斗邊

徐厚

快覩乘槎漢使賢照人眉宇政青年只收篇什充
行橐不許琴歌入酒筵鳳節直窮東海返詩筒遠
自鴨江傳藩臣歲歲觀周樂長占文星紫極邊

鴨綠江憶藩京諸君子　唐　皐

予宿鞍山偶見秋官方思道懷侍御揚允成
壁間詩因就枕口占二律明日以告史君史
君亦和一律後會方揚於遼城各出所倡和
相示競酬互答至數十章方集爲册名以槎
集朝鮮使還至鴨綠有懷藩京諸君子及與
李忝贊俞承旨曾忝判李節使例亦以前韻

飣餖二律併寄藩京諸君子吾恐藩京之有

槎集也

駐節藩京日衣冠集故家朝飛木蜜㫌夜泛漢江槎

遠墅明蒼雪深杯醉紫霞離筵今鴨水回首不勝嗟

木蜜樹名即所謂南山之杞也疑山以有此木名不知是否若作木覓亦於詩句無礙但恐此山不肯爲我受名耳故妄意正之如何如何

留別餞送諸君子

朝鮮今日使去路是還家飲且鴨綠酒憨非漢使槎

離情驚節序回首隔煙霞聚散摶沙比浮生自感嗟

別李參贊國相

鴨水相逢始識荆秋風蕭灑凋松淸藩邦列相栫好寮友溟海幾家賢弟兄詩句夜敲山月冷馬蹄朝踏野雲平往回千里勞迎送遠思悠悠別後生

和答李判書韻倂寄藩京諸君子附此錄似

漢江元未卜遊期尊酒衣冠此會奇風月留人三日住溪山償我廾年思正憐歲載推坡下那得星軺載道遲回首藩京卿月皎我行山路雪離披

靑鶴洞書屋爲叅贊李國相題

朝鮮城裏靑鶴洞誰向此間起雲棟我隨使節始得聞靑鶴仙人作書甕仙人偶爾寄市廛有時騎鶴遊

海天問渠服食者何物紫雲裳衣玉澗泉洞門正在
雲深處案上瑤篇不知數邇來踪跡有人知携入
王門葆眞去仙居不與塵凡同青鶴有聲常唳空夜
深猶來山月白春歸未改巖花紅我懷仙洞不得往
聊以新詩託心賞回首黃山六六峰（黃山在我徽有三十六峰軒轅有煉丹迹）白鶴蒼松動遐想

送李國相青鶴洞詩　史道

青鶴何年啓洞門道人於此搆華軒紫崖丹壁泉聲
雜翠檜蒼松鳥奏繁心伍聖賢忘歲月手披今古究
根源也知東國多佳境一造無由倒玉樽

忍齋詩　　唐皐

鄭都監士龍以忍名其齋蓋自警亦切矣予
來朝鮮鄭有事於館伴瀕行求予詩爲之賦
此

利害關頭要認眞刃懸心下聽經綸請看談笑成功
者多是尋常耐事人字疏百言驚世主醋嘗三斗許
鄰臣直須忍得無餘恨更好輙書去說仁

十玩堂詩

鄭都監有十玩堂所謂十玩者竹梅松菊水
石幷文房四友而十也茲求予詩予不能盡

發其美爲賦短章

十玩華軒傍昂津箇中那得着閒人六君四友應相狎醉裏吟邊想更親佳境只容魚鳥共交情爭比漆膠眞眼前誰少游心地獨愛斯堂避俗塵

余奉命來鄭子逆於江上往復月餘朝暮時一見之甚有英邁俊逸之氣玆余將復渡江而西以譯士朴址來求忍齋十玩堂詩余方忽忽行色勉賦數句以答亦以酬其勞而識其別云

史道

美子希賢志以忍作齋名逆意終如意難行便好行

還將欲從理莫使氣移情執此行能久無勞樂自生

右恐齋詩

我來東國見鄭子其人通儻仍秀美自言結構昂濘
涯十客相親情莫比歲寒三友爲知心霜叢晩節尤
可欽石生水曹亦不要交遊往往揆儒林陶楮二士
莫逆久管城約向玄香守朝朝暮暮寧暫離不在詩
篇即杯酒鄭子鄭子我所嘉我憶此客眞堪嗟縱與
借來一邀見奈我忽忽歸使華

右十玩堂詩

題安分堂　　　　　　　　唐　皐

都監李子從館伴逆于鴨江上往來踰一月
瀕行求予題安分堂書此以酬其志
大塊分形自不齊直從賦畀識端倪塞翁得失但憑
馬市儈行藏徒聽雞那有閒情求揠助更無盈志棄
筌蹄傍人若問循途處素位由來未塞蹊

送李副正安分堂詩　史　道

余奉命來李子逆於江上往復月餘朝暮時
或一見甚文雅典重可敬茲余將復渡江西
歸子托譯朴址來求作安分堂詩余方忽忽
行色聊勉賦數言以答亦以酬其從事之勞

而識其別意云

我來使朝鮮得士李副正安分名其堂玆可識理性日夕無他求順命以砥行若人不易得歛袵合起敬滔滔世之人行險以徼倖得隴復望蜀鶩遠恒舍邇焚火蛾棄身粘壁蝸委命菸菸此堪輿造物已素定一言請書紳自可爲實鏡

清心堂詩　　唐皐

蘇廣文世讓以其所新堂求予名堂有松檜巖泉之美因以清心堂名之而述之以詩

廣文有新構輪奐何渠渠雖然近城市何異山林居

松檜藹蒼翠巖瀑琮琤如塵襟至此滌煩囂亦以祛向我求堂名我適廻使車念當到官舍繫馬循階除抗顔領徒衆趨鏘來巾裾道義日刮劘佔畢仍相於卒業各退省人事有卷舒下馬步至堂彷彿遊近墟此心爲之淸飄飄凌空虛淸心顔斯堂於子可否歟他時究所始此語其權輿

淸心堂詩　史道

蘇子謹厚人也有堂唐大史名之爲淸心堂茲復索予詩匆匆略成短句少致情耳不得盡意奈何奈何

司成有華構倚郭何深深泉石當窻牖流淙奏鳴琴
松檜翠壓簷白晝生暝陰主人坐堂中自可清其心
清心詎在物太史宜有箴靈局無纖塵此理歸儒林

贈鄭内資用大平館韻　　唐皐

美人抱琵琶淡素捐珠翠彈此太古音令我心自醉

其二

鄭子有詩才豈在鷓鴣下燈前見雲錦把玩到深夜

贈李禮賔用大平館韻

君從海東去我向遼西歸回看山中雲忽變成白衣

其二

我與李子言莫好黏崇壁世事轉眄殊光陰一過客

贈蘇司成用大平館韻

忽忽不及盡章和答聊此見意耳

昔我偕子東今子送我西聚散何忽忽歲事棲塒雞

其二

朝鮮三十舘處處共子宿隔窻見燈影莫燒舊蓮燭

護軍李和宗東國美士也　藩王以其能華言

命兼司譯送予鴨綠江上賓主通情多得其力

玆復送予臨別求言賦此貽之

李譯東國士秩已遷護軍領彼　藩王命送予鴨江

濵雖云華言習况復典禮聞使節始焉至彼此通殷
勤禮成儀有加先當策其勲茲復道予歸明發首遂
分作詩付汝去汝子秀且文他時或把玩吾言亦云
云

詩留護軍李生　史道

李生旣迓予鴨江復待予於大平館茲復送
余西歸索詩余素愛生禮度恭謹自不可已
錄此以答意耳

李生所賦資性明况復氣宇厚且清觀光幾度朝
天闕學得華言説不詩自我奉使朝鮮來見爾我偏

好眼開從容善達賔主意朝夕殷勤獨懇至我今渡江將西歸爾來索詩不忍違聊憑短句一寫情知爾視之良不輕他年若更到神京亦問爾復何官名

譯士金山海淳篤人也以其　藩王命逆于鴨綠江上往返踰月未嘗有失頗行求予詩爲賦此貽之　唐皐

我愛金譯士淳朴無他腸華言夙所習預觀　上國光鴨水始相見敬愼多周詳往返一月餘不見有愆常勿謂鼠性黠有狸伺其旁勿謂鳩性拙鵲巢爲之荒願爾保終始積久志自償爾　君喜忠朴勿謂吾

言狂

詩留司譯院判官金生　史道

金譯士純實可愛往復侍余一月茲余將渡江而西忽忽之際留此短句以見意耳

我來使朝鮮譯士得姓金慎默口若諾能通　上國音往來適一月見面還識心爲詩與之別知爾不忘今

朴譯士址在東國以能書名予使過定州所名納清亭者其手筆也然以能華言往返從予者踰一月瀕行請詩賦此贈之　唐皐

藩邦得子亦瓊琚慣習華言解晋書憑舌轉關賔禮處着頭濡墨酒酣餘溪山歷歷供詩料雨雪霏霏擁使車別向江干指歸路翺翔知不仗吹噓

與史右使乘月登樓朴金二譯士送酒至因賞其意而宣之以詩

二子知人意樓間送酒來量非能五斗我且強三杯不獨詩篇就還教暖氣回他時留故事疑坐麯生媒

詩留司譯院教授朴生　史　道

朴生温雅而文殊可愛也余渡江而來侍我朝暮最殷勤玆將西歸姑留此以識別意云

自我過江來朴生侍朝暮氣貌良恂恂頗有書生度揮毫能楷書開口談詩句候問多禮文通言勤趨步勞勞往日程莫莫來朝路別爾何爲情姑有一言付聞爾雙老親子職爾當務早去赴庭闈我向鴨江渡有日到京華朝中可一遇

典醫沈淪始逆予鴨江盖　藩王之所遣也玆復送予至江瀕行詩以贈之　唐　皐

分支莫是沈存中術業流傳到海東藩國典醫宜受俸藥方循古更收功腹心痼疾參苓緩螻螘微軀性命同但得活人登上考底須官秩計卑崇

詩留典醫院僉正沈生　史　道

沈生逆我江上住復月餘朝暮一見亦正恭謹玆別留短句以付之

藩王重使節特遣院醫來按脉得妙訣儲藥皆良材偶然我僕痛一匕春意回勞勞千里遠別我鴨江隈從此隔雲山何由寄江梅

義州節制使李君文仲以敬齋自號因予使還便求予詩賦此歸之　唐　皐

義州節使敬名齋直欲全身泳聖涯周道從來如砥矢孔門由此作梯階斂心終日惺惺法臨事常時慄

慄懷玆意幾年成寂寞雞鳴風雨忽喈喈

敬齋詩　　史　道

高齋名扁敬持志常惺惺未可歧塗惑寧容歲月停

軒南宜有詠座右豈無銘箴勉奚他語欽哉自聖經

希樂堂　　唐　皐

聖賢有樂處學者迷天機燈火窮鑽研口誦心則違

戚戚歎蔀屋揚揚掛朝衣豈知賢聖心皎日同光輝

藜藿不能瘠膏粱不能肥孔肱踰高枕顏巷榮彤闈

千載仰遺範微斯誰與歸東藩有佳士此樂知所希

希顏即顏徒禀賦奚盈虧勿謂禹則聖而我途人非

國相有銘辭豈云藩籬窺

題曹伸詩軸用圭峯韻

予使朝鮮館伴李相近一月曹托之求詩書此答之

客邸何由見夜光董公詩句抵琳琅豈將信手機中錦聊用酬人肘後方當日一揮登繭素而今十襲付緗囊悠悠往事餘三紀我亦乘軺過樂浪

次江東王君韻以答曹内醫　　史　道

王君榮捧紫泥書贏得山光上錦裾自是藩邦崇盛典直教醫吏護雕輿豪吟都付馳驅裏陳迹多成感

慨餘猶有閒情到從事灑將霏屑答勤渠

練光亭記

平壤城在朝鮮爲箕子故都玆予與兵科給事中鹿峰史先生來奉頒朔之 命過焉欲訪遺跡以愜所懷使事方殷卒未暇也詰朝踏氷過浿江抵藩京竣事而還復至平壤時江氷已解挽舟而渡適叅贊李君擇之以館伴偕行平安觀察柳君聃年逆予生陽相與小酌舟中酒一再行叅贊使譯指城上亭相告曰此練光亭者去城門不遠盍一登之以俟騎從畢渡然後就館可乎許之乃與鹿峰肩輿登城一轉間

郎至亭亭四面虛其前爲德巖巖倚江可以捍衝流
城中居民咸德之故名其左三四里許爲錦繡山山
之顚有乙窰臺甚平敞上有四虛亭在山復有峰歸
然號牧丹峰山椒有浮碧樓亦憑江下有麒麟窟東
明王養馬處又有朝天石世傳王於此乘馬朝天前
有綾羅島島連白銀灘東北又十餘里有酒巖謂嘗
有酒從巖中流出皆聚於亭之左也其右爲挹灝樓
在城東門上又南去五里許有井田之制存焉則亭
之右也其後有風月樓樓前有荷池池內有小島圭
峰董公使東國時爲之作記又其後爲快哉亭亭在

大同館中又自錦繡山發一支蘢蜿蜒而西伏而再
起有墓在焉箕子藏冠佩之所也此皆亭之所有而
獨以練光名者盖有取於浿水焉耳坐少選叅贊復
使邀予偕鹿峰遊浮碧樓相與小酌盡興問命譯認
告予曰風月樓董公記之玆亭前此未有賞者賞之
自兩公始請記諸予以不文辭越二日過定州納清
亭亭予始過時所爲名也叅贊復請曰然則記納清
亭可乎予笑曰已名之而已文之之辭彼允此不嫌於
擇乎無已則猶練光可也叅贊喜甚夫天下之物可
以況道者莫水若也水固道之寓也故動也者水之

性也虛也者水之體也練也者水之形也光也者水之用也形合於性不可離焉者也用根於體不可歧焉者也水非動而不息則練之爲色有時而盡非虛而有受則光之爲用有時而滅而何水之足貴哉君子之志於道盍亦於水焉求之故踐形所以盡性而達用者必歸諸體也苟舍性而言形語用而遺體則耳目口鼻之欲或梏於私富貴利達之厚生者足以戕吾生也孔子曰水哉水哉有取於水也東國多文學士練光之以名亭謂非有見於吾孔子之遺意也哉不然浘浘汥汥莫知其渾𤁵𤁵淪淪莫知其澄與

沒俱入與汨俱出而自謂樂乎山水之間俯洑流激湍於觴詠之餘者茲固非名亭之初意而亦豈吾人今日奇觀之一快也哉亭之名未詢其所始姑記來遊之歲月與叅賛見屬之意云耳正德辛巳冬十有二月巳亥賜進士及第翰林院修撰兼經筵國史官欽差正使紫陽山人唐皐記

納清亭記

歲辛巳 天子登極以明年改元 詔下藩國太史唐公與余奉 命來使朝鮮渡鴨綠江東行四日過定州越四十里偶見一亭特立於山水之間太史與

余停車徃就亭中譯士從之以入太史問曰山何名也譯士曰曉星再問曰水何名也譯士曰加麻余問曰亭何名也譯士泯無所指余復曰我問亭名而爾無以言果自有斯亭而猶未之名抑旣有名而爾未之知譯士相顧莫對乃以其言告諸忝贊李君少焉譯士來以李君之言白於太史與余之前曰亭有舊矣而尚未之名若有待於今日此而得名豈特山川草木之光而已太史笑而不答譯士去復來者數次其辭益懇余見太史顧亭默默若有所思余曰爲斯亭者理可以意會非不能名也而不之名過斯亭者

輿可以感生非不欲名也而不之名爲之者與過之
者名不預焉亦旣久也不有待於今日者乎使先生
又從而不名不有孤未名者之望與斯亭之遭遇也
哉太史缺然而笑乃語余曰古之所謂亭者亦多矣
不難於所名而難於適義也若蕪蔞沈香醉翁豐樂
滄浪山月皆亭之名也而義各有取然必欲名斯亭
者寧無所取之義乎余曰何以言之太史曰子其視
之環斯亭者何往而非亭之所有哉曉星之峰拱峙
四面明爽峭拔而無陋險怪惡之狀加麻之水平瀾
淺波汩汩潺潺而無湍湃怒號之聲佳木秀於四時

而遠陰繁野芳發於方春而幽香嘉水面之風來而車馬之塵不飛山肩之月明而軒楹之影自弔有時漁父逆舟而至不疾不徐抗流而過有時樵子荷擔而來趨趨蹌蹌穿雲而去有時玄鹿躑躅而遊青毛霜毫或騰或傒野鶴翩躚而下挽頸睥睨矯翅雪飄有時片雲度嶺倦鳥還飛細浪風生遊魚出躍以至氛昏夜歇景物澄廓星翻漢廻殘月西沉寒雞早晨霜鴈遠漠流光照灼曉風蕭森子其思之亭之清殆亦不止此也何往而非亭之有哉且是亭也簷軒松護四面豁敞不搆櫨不節梲不斲椽不列墻固無不

清矣然以清召清衆清畢集日徘徊於天光雲影之
間無一點塵俗之氣而亭外之清盡納於亭之中矣
余欲以納清名之子之心以爲何如余曰噫嘻先生
之胸次其高矣乎余嘗讀歐陽子有美堂之記有云
覽人物之盛麗誇都邑之雄富者必據乎四達之衝
舟車之會而後足窮山水登臨之美者必求之寬閒
之野寂寞之鄉而後得盖彼娛意於繁華而此游心
於物外二者各有適焉由是觀之先生之胸次其過
人不旣遠乎方亭之未有是名也人止知以亭爲樂
而不知其可樂者在亭之清止知亭外之景在景之

外而不知其爲亭中之有爲之亭者亦不自知其有如是之淸而亭外之景皆其固有之物也先生旣名之不惟人知重於亭而亭亦自知所重而且自加愛矣由是以往騷人墨客自持筆紙與夫風流瀟灑蟬蛻於富貴利達之外者時或從之亭必喜其趨向有合而亭中所有之淸必分而與之共如新益覺神思爽然李君復以記請且云　王之意也太史曰余名之而子記之不亦可乎義弗辭乃以前日太史與余之言述之以記時十二月廿有二日也賜進士出身兵科給事中侍經筵官前翰林院庶吉士欽差副使

鹿峰史道書于義順館

皇華集卷之十六

皇華集卷之十七編目

正德十六年辛巳頒　登極詔使續

序

聖皇帝既即位大新厥度分遣使者誕告多方翰林院修撰唐公臯兵科給事中史公道寔來我邦我 殿下以 天子詔命之重兩使德望之尊其迎送之禮館接之勤罔有愆違而至於揖讓辭語之間動如儀度至誠之發有以服人之心兩使相竊語嘖嘖不能自已及其竣事而歸也各製五言排律詩以進用寓敬服不忍別去之意 殿下亦惜其去而不可少留則命簡朝臣和其韻又命臣荇序之以毋忘 皇帝之命且以抒別後之思其

事大之誠敬客之道至矣盡矣臣聞詩者所以言
志人之有志必於詩焉宣之三百篇卽其事也孔
子曰詩可以觀觀此詩者足以觀兩使敬服 殿
下之志何待於臣言之贅哉雖然言之重辭之複
詠歎之淫泆之者亦詩之道也則言又不可已也
兩使之來臣奉 上命逆于境上其還又送至境
過境之際每言必稱 賢王曰吾等將一一奏達
於 皇帝之前矣相與咨歎眷戀至掩淚而去其
志之見諸辭與色者又如是不獨其詩爲然也於
戲非 殿下誠敬之至安能得人之心服若此哉

嘉靖元年二月日資憲大夫議政府右叅賛兼知
義禁府事弘文館大提學藝文館大提學知成均
館事同知經筵春秋館事世子左副賔客臣李荇
謹序

皇華集卷之十七

臯以菲才奉　天子簡命來使朝鮮獲覩　賢

王謹禮效忠之誠又荷賓待勤渠援留諄切徒

以歲聿云暮歸興方濃莫克勉承至意因賦此

律以寫衷曲併致展謝之私云　　　唐　臯

聖主優東國　賢王仰北辰雲隨　丹詔日雨霽碧

蹄春笳鼓聲交奏魚龍戲樸陳鰲山高結綵鯨浪遠

噴銀爭觀塡街道歡迎動鬼神傳宣偕墨勑拜舞擬

楓宸晉錫聯端幣光踰在笥珍鞶儀纔易服展拜遂

迎賓列坐懷瞻久臨門候送親大平延別館私覿遣

諸臣華宴閱還數　雕輿出亦頻參差籩實餞獻酢
酒漿醇物已多儀享杯仍上佐廵德容兼肅肅禮問
益諄諄取義詩章斷謙光易象眞書能詳馭馬經亦
舉蹄麟飲德心逌醉揚休氣自淳留時雖沮意去後
但懷仁遠送玄菟目常飛白嶽身此情元不朽何啻
在貞珉

次韻　　金詮

一王昭繼統四海際昌辰奉使聯雙璧來頒第一
春周邦懽聳動縟禮答閱陳共覩人温玉初離界
色銀逌歸唯指日留韻是傳神採俗羸吟橐連篇

止禁宸唐音應寡和詩史亦堪珍宵旰遑清讌淵
冲屬大賓臨分如悵惘追想更情親　上國固多
士東行必近臣倪張先後至祁董繼來頻文焰皆
長丈詞源孰大醇禮容持造次謙德布逡巡彪外
才爲美瑚中語更諄清癯仍客况淡泊見天眞所
過傾朝野凡珉識鳳麟吾　君隆化理客使樂風
淳自是闕時運疇非圜至仁平生無蹉事今日幸
覩身擬和皇華什翻嫌玉雜珉

南　袞

日域開邦國遥遥自戊辰兵戈羅濟日航棧宋元

春臺觸眞堪笑遼金豈足陳要盟時遣子責貢或
輸銀天運環隆泰　皇家繼聖神謳謌歸代邸曆
數位　中宸寤寐思登俊謙恭却獻珍德音周普
率命使首寅賓學士聲名重雲霄步武親子西推
妙句唐介識誠臣禁直論思切經帷顧問頻清懷
自氷檗和氣劇醲醇忽捧鸞書下渾如　帝輅廵
三元逢令吉一札荷温諄感激情何既歡迎意出
眞禮筵工度木客席鳳和麟豈翅才兼美應教俗
再淳陪臣誠賤品洪造仰　皇仁鼓舞昇平樂遭
逢未死身賦詩歌盛事端欲勒瑶珉

兵曹判書張順孫

線日初寒外金莖一氣辰龍墀衛　帝誥鳳曆紀王春侯度箕封謹郊迎鹵簿陳月離陰恐雨日出皦如銀即事奚容力徵誠或感神山呼虔虎拜華祝慶　瑤宸雙璧風騷將連城廊廟珍一枝春露桂高賦鹿萍賓目擊斯存道神交已見親屋鵶猶鄭重軒鶴况詞臣謚禮招慾數翻瑕送款頻享儀那及物法醞未全醇朝野勞公望山川喜　詔延短吟歸絕筆一默敵千諄臘盡青陽逼葵傾白水眞影還閱孔雀香動惹麒麟咫尺　威顏近揄揚

遠俗淳三韓雖異域一視荷同仁此日衣冠會明
朝海國身唾珠應待價酬奉媿瑶珉

知中樞府事韓亨允

大德新登極垂衣撫五辰光華重協帝恩渥藹施
春野絶遺賢隱人將鯁論陳網羅收俊傑貢獻却
珠銀普率歸涵育懷綏仰 聖神十行頒 紫詔
雙鳳出 瑶宸豈是池中物爭稱席上珍聯翩來
下國拜舞迓嘉賓筆駕鍾王健詩看李杜親雍容
宣 璽勅恭恪接藩臣綵翰驚風落天葩吐口頻
頳愁回旆遽猶喜飲醪醇秉燭連開宴飛觴不記

巡披肝心更欵優禮語還諄山斗文章老氷霜氣
像眞竟應調舜帤誰復泣周麟黼黻治臻古陶甄
俗返淳坐令覃四海均得被同仁三宿千年契明
朝萬里身難諼懷永矢貞固有如珉

李荇

運屬亨嘉會時當更始辰十行頒漢詔一統紀周
春際海車書混充庭幣帛陳瑞雲開雉尾曉日耀
鈞銀遷羽趨鵷鷺垂衣拱　聖神星文臨海域獸
錦出　中宸夙昔青錢選方今白璧珍自天申寵
命於我有嘉賓。賚旨丁寧切清光咫尺親迓郊

修國典由阼敬　王臣備物儀容盡交酬禮讓頻
初筵心已展三爵意還醇旣醉言無倦將旋步屢
巡新篇看戀戀雅抱定諄諄剩得邦家喜從知底
裏眞吾東調玉燭維北下祥麟豈是經營致元因
氣化淳烝民歌順則區宇頌同仁鶴野催歸騎鵬
程好致身流傳應永世不必托堅珉

李　沆

皇天方眷佑千載幸逢辰祖述三王道陶甄萬物
春中和知可致治教已俱陳鑿石方逢玉鎔鉛始
得銀登庸俱是傑制作動如神惠澤安黎庶純誠

逵 帝宸朝廷加異禮錫賚必奇珍際會須今夕
雲霄降此賓風流無與比吟律孰能親感意輸
明主餘情及下臣揚休詩屢就慕德禮尤頻投分
纔傾盖交懽若飲醇仰風深感激臨別更逡巡享
禮何曾失歸誠必致諄盛名那可喜虗譽或歆真
倚伏看羸豕幾微察獲麟治安知有策風俗務還
淳事大須存敬爲邦必本仁要須懷異國莫若省
吾身學審分王伯誠如玉與珉

工曹叅議成世昌

瑨歷閲昌運明良會慶辰貞符膺 帝統元朔播

王春密勿　絲綸降光輝玉帛陳綵紋鮮耀日氷
縷色勝銀晉錫　恩私霈雷行號令神　皇威臨
咫尺珠冕拜嚴宸煜燁星分使圭璋品可珍揚名
喧紫闥觀國作佳賓雞舌天香馥螭頭步武親調
羹須大手弘業待賢臣將命傳宣遠停車採訪頻
南風歌德化北海酌醲醇肅穆山龍動萎蕤寶輦
巡享多儀及物情重語還諄磬折周旋際心傾禮
貌眞獻詩如雅頌鶯代見麒麟歸奏　吾君聖能
回世道淳衣裳垂舜闕鳥獸被堯仁政配唐虞理
人期稷契身賡歌今稽首願刻載玆珉

副護軍黃　瑋

瑞旭初登道妖星一不孛辰大横迎代日嘉靖紀元
春字小　天恩遍充庭篚幣陳徃來隨薄厚錫予
出金銀詢度逢賢使綏懷荷　聖神馳誠懸　北
極涯意達中宸億載紓　皇眷千年奉國珍龍光
歌美德鍾鼓樂嘉賓未展斯須敬聊同夙昔親雍
容優禮貌歡喜合君臣下席開懷屢當筵送譯頻
詞華傾後輩學術慕儒醇留館纔三宿傳杯且幾
巡歸心違的的博訪更諄諄在此應終譽披肝竟
露眞都人看彩鳳異域識祥麟還輔中興業再令

澆俗淳羣黎知　帝力四海戴堯仁朝夕論思地
騫騰補主身空餘遺寶唾歷遠可鏘琅

弘文館副提學金安老

三千曾上牘五百幸遭辰拊鳳無雙士飛龍第一
春高才窺賈董妙句埒黃陳山自輝知玉鉛應鍊
得銀　皇猷資黼黻朝著冠風神　鸞詔優靑壤
星軺下紫宸　天威眞近咫晉錫亟頒珍舞蹈仍
承　勅笙簧式燕賓德惟紆至眷天豈有私親秉
禮稱　賢主宣恩荷使臣雍容傾座久珍重誦詩
頻若舊初逢盖如醺匪飲醇多儀存揖讓將德更

逡巡謝愊聊憑譯情談詎在諄歸旋催别恨佳什
瀉心眞價絕連城璧祥鸑獨角麟登謡編頌雅觀
俗采庬淳轉奏尊王敬彌敦字小仁藩邦留美跡
廊廟見長身盛事那教泯丁寧入翠珉

弘文館直提學蔡　忱

河淸逢　上聖亨運啓昌辰鳳曆膺千載龍飛第
一春同仁恩澤溥謹度禮容陳　帝覲初班瑞邦
儀不貢銀答詢來兩使風采望如神鳴玉遊青瑣
峩冠侍　紫宸軒墀紆寵命廊廟韞奇珍翰苑方
推轂詞壇選作賓星軺登道疾金殿捧書親密勿

宣 天眷懽欣動遠臣閑懷探勝遍乘輿費吟頻
世已唐虞盛人今賈董醇輸誠寧有極傳酒幾多
巡敬篤威尤肅情深語益諄雍容看雅趣發越露
全眞下筆工飛白繙經討獲麟 皇猷能黼黻民
俗再厖淳大德覃遐裔羣黎戴至仁絲綸曾潤色
桂石擬長身餘事留佳什終教鐫翠珉

弘文館典翰鄭士龍

璇極初賔日乾坤順五辰風行流解澤奎畫記王
春振紀羣情肅虛襟衆善陳北梯輸楛砮南獻罷
金銀邈壤祗朝覲優恩自 聖神使才掄共舉禁

從輟嚴宸褊鶚摩霄翼和珠蘊國珍浮槎凌鉅海

負弩迓元賓問俗身何倦宣音 帝似親威稜瞻

漢節文彩看詞臣景物撩懷亂樓臺寫興頻 王

儀遵度恪嘉客服儒醇輸款閑情素交懽賞酒巡

服膺應亹亹推譽更諄諄畱什偏懷德披雲豁見

眞攬裾還祖軷改敞想袍麟印跡鴻難縶儀形俗

可淳醉心思雅裁圓造仰 皇仁謾東回翔地長

盱汗漫身秖憑封樹意端欲壽堅珉

弘文館直提學蘇世讓

鳳詔頒東日 龍飛御極辰煙雲迎使節雨露擁

王春縹緲層棚峙森羅百戲陳星軺初戾境雪路
敻鋪銀氷玉心俱潔江山筆有神整衣瞻展禮鳴
珮想趨宸文采機中錦風流席上珍歡呼宵繼晝
公讌主諧賓假舌懷難罄傳杯意尚親何期孤陋
地獲覩兩詞臣已許肝脾照還將語笑頻韻同中
散遠辭比子輿醇　紫禁常環侍青丘偶歷巡承
綸應眷眷專對更諄諄經訓聞多美天人見獨眞
高名隣斗極殊寵跨翔麟朝著儀堪表殊方俗可
淳覃恩雷渙澤宣化物歸仁只恨相逢處翻成送
別身文章餘欬在留與壽堅珉

司憲府掌令表　憑

崧嶽生申日明廷策董辰錦標光奪目仙桂露含
春價重青錢選班留玉笋陳蓬池曾鱠玉郢水舊
傾銀藻翰知無滯文思定入神直廬司紫誥補袞
近中宸騰踏金絨馬便蕃御府珍柰裁歸內相紆
眷邁三賓　聖化元無外箕邦更自親　嗣皇膺
寶籙諭德遣詞臣駟騎星奔急風霜節換頻飲名
知醞藉歆韻揖團醇自信摧詩敵何曾困酒巡吉
人辭輯繹專對掃譆諄氷蘗襟懷淡虎彌道義真
遐方瞻偉表俗眼駭祥麟先輩風流古斯文氣象

淳洛詢勤秉禮儀度動依仁不盡樽前意相望别後身平生深景仰頌美敢鐫珉

弘文館副修撰沈思順

千齡閱景運四海際昌辰更始乾坤化方回雨露春新恩疏　帝極雙節下鈞陳晉殿初焚錦唐朝罷採銀仁聲掀宇宙祥氣浹人神遜壤當青社遐瞻隔　紫宸獻誠唯擬實修貢愧非珍睿鑑知賢主宣綸遇盛賓情文今見合禮義舊相親日域爭觀表　天廷信有臣詢諮雖戒緩詩詠敢辭頻發外驚華彪由中看至醇臨筵偏欵密首路却逡

廵感激宸衷切丁寧　玉語諄近威心轉小惜
别意彌眞永慕離羣鶴難忘瑞世麟高標愁緬邈
餘韻愛淸淳眷戀因懷德鋪張示服仁賡酬須大
手荷寵奈微身弭筆慚踰分琳琅幸間珉
承政院注書宋　純
閶闔開元化乾坤順五辰　皇明方散地寒谷見
生春禮在千官整誠隨萬國陳航梯通道路筐篚
錯金銀　睿念歸懷服　王功入化神飄颻飛
鳳詔迢遞下　天宸炳炳絲文動拳拳命義珍劬
勞承上禮溫惠見嘉賓顧我箕邦遠迎茲漢節親

威儀宜上下誠敬協君臣情義猶期卒公私不厭
頻民彝看厚叙龍德服元醇歌詠詩新就慇懃意
轉巡自能心感激誰復語周諄纔及還東命端知
奏聖眞岐陽宜萃鳳郊藪可棲麟內外無分德神
人已混淳熙熙觀一理浩浩會同仁樸約生平世
安閒立尺身盛恩難擬報佳頌勒淸珉
道無似欽奉　上命來使貴邦得接　賢王德
光且高情厚誼自可令人終身佩仰然以三日
之會已著百年之情一時奉違心甚無聊夜來
碧蹄館中竟不成寐他日中朝回首東望但可

自知匆匆謹具鄙作用表揄揚兼致感謝之意

史道

奉使三韓地迎 恩入蜡時 綸音申晉錫藩國縟恒儀色共觀迎動情借拜舞馳使華初就館賓宴已分司待舉筵虛案成歡酒滿卮殽烝蟻絡繹籩豆鳳離披燒蠟猶傳飲鳴鼉始告疲 雕輿連日出青骹此心知假譯頻通語閑言每誦詩 賢王眞膚哲列相善匡毗容度歸瞻仰徘徊忍別離秪應千里月常照海東陲

次韻　金詮

迓勞雙旌節旬宣五始時明知　天子使欣覩漢
官儀窮臘三韓路高車四牡馳蹔時辭　北闕行
色認南司卽景詩千首凌寒酒半卮傾心　明主
慕通譯好懷披事大恒存敬優賔敢逼疲　王人
皆達識從者豈無知列國重專對當筵遞賦詩從
他形贊詠放古未夸毗桑下猶留戀日邊况別離
唯餘嘉樹意留與貢東陲

南　袞

矢直家聲遠蜚英際盛時那知荒服地獲覩遬人
儀日射芝函動塵開玉節馳手擎　天上詔身出

禁中司袍鶻盤宮錦顏霞暈賜卮遠遊暘谷近長
嘯海雲披拜舞寧知倦將迎未覺疲周旋看雅度
諧笑樂新知縞帶難輸欵緇衣謾有詩一元歸正
統四海望匡毗去去須珍重依依且別離定知三
宿戀時夢鴨江湄

張順孫

大横符代日偃柳兆宣時欣戴新　堯額旋瞻舊
漢儀　絲綸璇極下普率頌聲馳　賜札兼恩命
羣工各典司皇華臨綺席玉色照金卮不啻江層
決還如霧一披永懷無意息終宴背神疲晉晝追

三接氷懷俯四知從容還　北闕採掇獻東詩賡
想垂專對星躔近篤眦驪駒誰一繫顏面此分離
三宿桑中戀毋忘我遠陲

韓亨允

九五　飛龍日三韓拜詔時　皇恩覃雨露星使
肅容儀蹈舞君臣悅候迎車騎馳綺羅分御府
綸綍降天司賔主交成禮懽娛累舉巵高吟驚鬼
泣清話劃雲披傾盖還如舊通宵不覺疲幾年心
北拱今日樂新知八教箕封俗千章錦字詩中典
期翼亮懷直肯夸眦相遇嗟遲晚難堪惜別離末

由留漢節愁恨滿遐陲

李荇　一

乾坤交泰際邦國中興時天遣新周命人欣覩漢儀　絲綸頒日下車馬急星馳從昔修　侯度先期戒典司既能儀及物安敢濟辭危誠至神猶感襟開霧若披丁寧言不盡終始禮無疲降已非虛屈因心固自知向來三宿戀別去一篇詩萬里詢謠俗千年作轉毗只應同臭味聊用慰分離見賞由尼父東方異遠陲

李沆

千載逢熙運河清際此時開筵迎二妙設宴更多
儀使命何來暮　皇威已遠馳慇懃傾一國肅敬
戒諸司厚慰寧須樂相歡尚舉卮乾坤欣再造雲
霧更逢披禮盛何曾倦情深不覺疲雍容端可愛
誠欵亦應知輸謝頻煩譯欽風更賦詩詞林知獨
步袞職更誰毗行色誠難住人情重遠離遺篇傳
不朽終古照東陲

成世昌

帝世膺千載臣鄰慶一時文章周典則制作漢威
儀萬國車書混三韓使節馳翰林裁　帝誥兵部

執衡司金闕宣 芝詔瓊筵薦玉巵宮懸仙樂動
香裊瑞煙披賔禮於斯盛 宸心竟不疲畏天誠
有切化物德何知教厚能敦俗風淳可採詩民熙
逢道泰政理得賢毗寰海同騰頌 皇明茂繼離
從今延百祀垂拱撫方陲

黃瑋

鳳曆膺千載 龍飛此一時輝光唐典冊整肅漢
官儀奉丶詔雙星下頒春四牡馳咨詢才不負專
對職堪司交際須筐幣懽娛付酒巵禮容看愈肅
曠度豁常披主意寧辭倦賔情未覺疲庶幾永今

夕復此樂新知綺席三朝饗錦囊千首詩使應如
博望直竟似辛毗别後思綿邈腰間劒陸離斯人
那更見遺躅在遐陲

金安老

千載亨嘉會一堂契遇時洪襟汪萬頃邃學了三
儀手捧 鸞書下身隨玉節馳暫須頒鳳曆行亦
上台司誠享元非物賓交更仗危布宣紆德大傾
汪獲心披對越聊申敬周旋詎覺疲禮嗟東國盛
忠逵 北宸知語阻休勞譯情深自入詩橐空清
見陸𧘂絶直闈毗逢盖何無幾回旌此有離餘芳

薰草木珠唾散遐陲

蔡忱

泰運開千載同仁際盛時雍雍周典則肅肅漢威儀宇宙輿圖廣梯航玉帛馳咨諏逢 詔使名位近台司龍節辭綸掖金閨飲別危詞源雄峽倒襟度豁雲披探賾詩魔泣窮玄造物疲論思承 帝眷清苦受天知藩俗歸編簡歡謠入採詩 皇猷增密勿邦綷賴匡毗萍水生平遇雲泥頃刻離青綾偏有夢應復到荒陲

鄭士龍

堯屋乘龍日芝函渡海時　九重纔簡命萬里想
風儀薊野車初牽青丘典已馳新陽隨使節窮臘
遍規司候度祗　仙詔賓筵薦壽卮清襟氷欲透
雅論霧全披服禮唯知謹留懽未覺疲雍容瞻逸
軌契合樂新知嘉樹還尋傳緇衣贊賦詩登門雖
忝竊奉袂豈夸毗滿意留瓊玖盈懷訝陸離鳳毛
元瑞世何幸耀東陲

蘇世讓

日月離明後風雲際會時　九重承簡命千里展
威儀杳杳雙旌下騑騑四牡馳迓郊勤盛禮供宴

謹攸司 天語聞仙詔邊儀仗酒巵笑言温若盎
襟度豁如披已荷觀風重寧辭問俗疲咨詢懷靡
及邂逅樂新知行處聊乘興歸裝但有詩偏邦瞻
作式 當宁倚爲毗剩欲長相對其如旋作離珠
璣留寶唾猶足映封陲

表 憑

聖主膺圖日賢臣被遇時輿情歸令望朝著仰風
儀 北極絲綸下三韓使節馳銜淸眞給舍氣凜
埒南司南斗迎征旆東溟入酒巵開心瓌景媚騁
眼慶雲披客度懷靡及宣揚肯自疲威名 天子

選通介遠人知草木霑餘唾江山屬好詩陽春隨
紺幰寒雪避犀眦邂逅成歡樂蒼黃更別離想應
還 帝里時復念遐陲

沈思順

龍飛千載會鳳下 九天時雨露隨雙璧謳歌沸
兩儀 聖明同日照神化急風馳 綸命須賢佐
詞臣輟禁司仰瞻人似玉即接語還卮辯禮嘉多
享論心好盡披畏天誠自切更僕樂忘疲勝事山
河動香名草木知長懷葵藿志恐失角弓詩豈啻
儒林秀應期 帝國眦藩邦煩寵渥霄漢惜分離

頼綴珠璣在虹光射海陲

宋純

山川增氣日天地布　恩時車馬聯東郭衣冠見漢儀君臣齊敬拜歌鼓拂雲馳呼嶽成三祝鳴琊退百司宣公收　鳳詔歡燕接金卮盛德宜交感深肝不惜披垂容無近厭殫禮遂忘疲明學因言解　淵衷占表知經營構美意點綴繫新詩我國期惟保　王家永是毗須臾幾不謹毫忽事相離自信箕疇義常傳舊海陲

皇華集卷之十七

中化民國安东縣客室試传志

简

李春棠

竹鄭板橋